



شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICAT DE LOT HALAL

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

Tous droits réservés à Halal Food & Quality. La modification ou la reproduction de ce certificat, en partie ou en totalité, est totalement interdite.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساح الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

Pour les produits transformés conformément à la loi islamique incluse dans les normes GSO, OIC/SMIIC et d'autres pays islamiques.  
للمنتجات الغير اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة التقييس لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality « HFQ », un organisme de certification accrédité et reconnu par le GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT et autres, indique que l'entreprise avec l'emplacement des installations indiquées ci-dessous:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل:	
Nom de l'entreprise:	INDUXTRA DE SUMINISTROS LLORELLA PORTUGUESA IND ALIMENTAR LDA	إسم الشركة:
Numéro d'enregistrement comercial:	PT501764216	برقم التسجيل التجاري:
Avec adresse:	URB INDUSTRIAL DO CARVALINHO. RUA DA INDUSTRIA LOTE 7. 2860-706 MOITA (PORTUGAL)	و المتواجدة بالمعنوان:
Avec numéro de certificat:	HFQ-292/23/PO	مع شهادة الحلال رقم:
A été soumis au système de contrôle et d'évaluation défini dans la procédure de fonctionnement Halal Food & Quality, donc après s'être conformé aux vérifications pertinentes, il a été déterminé que les produits énumérés ici sont déclarés Halal et conformes aux exigences Halal de GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500 et autres normes OIC/SMIIC et GSO.	خضع لنظام الرقابة والتقييم المحدد في إجراءات تسجيل الأغذية الحلال والجودة، لذلك وبعد الامتثال لعمليات التحقق ذات الصلة، يقرر أن المنتجات المدرجة هنا مُعلنة بأنها حلال وتتوافق مع متطلبات الحلال (GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500 وغيرها من مواصفات OIC/SMIIC و GSO).	

Produits:	PREPARATION VEGETALE DESTINEE A L INDUSTRIE ALIMENTAIRE CONCENTRE CREME CHANTILLY	المنتج:
Numéro de certificat de lot:	HFQ-292/23/PO-1120604	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:

Registre sanitaire:	V1275676	رقم التسجيل الطبي:
Nombre d'unités:	1125 SACS	عدد الوحدات / المجموعة:
Poids:	22500	الوزن:
Numéro de licence remorque:	TCBU387827	رقم رخصة المقطورة:
Numéro de lot:	44814	الدفعة:
Pays d'origine:	PORTUGAL	بلد الأصل:
Pays de destination:	ALGÉRIE	بلد الوجهة:
Fournisseur:	INDUXTRA DE SUMINISTROS LLORELLA PORTUGUESA IND ALIMENTAR LDA	المصدر:
Importateur:	SARL MIX AND GO. LOT MERLOT 3 N 274 TAZMALT 30570 BEJAIA ALGERIE	المستورد:
Transport:	MARITIME	النقل:
Date de production:	28/06/2024	تاريخ الإنتاج:
Date d'expiration:	28/06/2025	تاريخ نهاية الصلاحية:

Villeneuve-d'Ascq, 24 Juillet, 2024 فيل نوف داسك، بتاريخ



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
Président



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Ce certificat n'est valide que s'il est authentifié avec la version associée au QR. هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICAT DE LOT HALAL

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Tous droits réservés à Halal Food & Quality. La modification ou la reproduction de ce certificat, en partie ou en totalité, est totalement interdite.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساح الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

Numéro de certificat de lot	HFQ-292/23/PO-1120604	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	-----------------------	---------------------------------------

Lot N° رقم الدفعة	Nom du produit إسم المنتج	Poids (Kg) الوزن	N° Unités الوحدات	Date de production: تاريخ الإنتاج	Date d'expiration تاريخ إنتهاء الصلاحية
44814	PREPARATION VEGETALE DESTINEE A L INDUSTRIE ALIMENTAIRE CONCENTRE CREME CHANTILLY	22500	1125	28/06/2024	28/06/2025

Attestations:	تعليقات:
<ol style="list-style-type: none"><li>Toutes les étapes du processus de production des lots reflétés dans ce certificat sont conformes aux normes Halal applicables GSO, OIC/SMIIC et MS.</li><li>Les produits mentionnés dans le certificat sont exempts de toute contamination croisée d'ingrédients non halal.</li><li>Ce certificat n'est valable que pour les produits et les quantités qui y sont mentionnés.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>جميع مراحل عمل إنتاج الدفعة الواردة في هذه الشهادة مطابقة لمعايير الحلال المطبقة GSO و OIC/SMIIC و MS.</li><li>أن المنتجات الواردة في الشهادة خالية من أي مكونات غير حلال و من أي تلوث متبادل للمكونات غير الحلال.</li><li>هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات الواردة فيها.</li></ol>

Villeneuve-d'Ascq, 24 Juillet, 2024 فيل نوفيل د'اسك, بتاريخ

ONLY FOR VALIDATION / بالنسخ فقط  
رئيس  
رئيس



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
Président

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Ce certificat n'est valide que s'il est authentifié avec la version associée au QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR